



Japan, Eendagskuikens en broedeieren

Code: **PLUUV-39** Versie: 1.0.8

Ingangsdatum: 01-04-2024

Eigenaar: NVWA O&O, Team Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.6	03-06-2020	De instructie bij verklaring 8 is aangepast.
1.0.7	07-09-2020	De instructie bij verklaring 10 is aangepast.
1.0.8	01-04-2024	Aanpassing ten gevolge van wijzigingen in de Regeling erkenning veterinaire laboratoria (REVL).

1 DOEL EN TOEPASSINGSGBIED

Deze instructie geldt voor het exporteren van eendagskuikens en broedeieren naar Japan. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Japan, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA. Over de certificeringseisen die gelden voor de export van eendagskuikens en broedeieren naar Japan zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 WETTELIJKE BASIS

2.1 EU-regelgeving

- Richtlijn 2009/158/EG

2.2 Nationale wetgeving

- Gezondheid- en welzijnswet voor dieren, artikel 79
- Wet dieren

2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Japan en Nederland.
-

3 DEFINITIES

Begrip	Definitie
AHM	Animal Health Municipalities = het land/compartiment waar het dier getogen is en dat door Japan is goedgekeurd voor de export naar Japan. Zie hiervoor ook bijlage 4 van de instructie Japan pluimveevlees, PL-58.
Pluimvee	kip, kwartel, kalkoen, struisvogel, parelhoen, fazant en vogels behorende tot de Anseriformes (zoals eend en gans).

4 WERKWIJZE

De export van eendagskuikens en broedeieren van pluimvee, met als origine Nederland, naar Japan is toegestaan.

- *Certificaat: zie bijlage*

Toelichting bij het certificaat:

Algemeen:

- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.
- Dit certificaat kan niet worden gebruiken voor de export van tegelijk zowel broedeieren als ook eendagskuikens. Vandaar dat in de meeste verklaringen "day-old chicks or hatching eggs" wordt vermeld. Echter, bij verklaring 5 en bij verklaring 7 wordt "day-old chicks and hatching eggs" vermeld, aangezien het hier gaat om "exportation" in het algemeen. Ook in de titel wordt "day-old chicks and hatching eggs" vermeld.
- Voor deze export is de instructie K-LV-ALDIU-00, Voorscreening van toepassing. De aanvrager zet in e-CertNL een aanvraag inclusief alle inspectiedocumenten klaar in e-CertNL. Deze aanvraag wordt door de exporteur per mail bevestigd via nwacoabroedbebi@nvwa.nl, waarbij het e-CertNL aanvraagnummer in ieder geval wordt vermeld.
De voorcontroles voor team Certificeren op Afstand (CoA te Utrecht) dienen uiterlijk te zijn aangemeld voor 14.00 uur, drie werkdagen voorafgaand aan de dag van transport. Ter verduidelijking: aanmelding op dag 1 vóór 14.00 uur, betekent keuring op dag 4.
- Diagnostische laboratoriumtesten dienen te worden uitgevoerd door een laboratorium welk conform het [werkvoorschrift K-O&O-IE-WV05](#) is toegestaan.

Verklaring 1:

Notifiable Avian Influenza⁽²⁾ and Newcastle Disease are notifiable diseases in the Kingdom of the Netherlands. These diseases are notified to the competent authority of the Kingdom of the Netherlands immediately after an outbreak⁽³⁾ is detected or suspected;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 2:

The surveillance program for NAI based on the OIE Code is implemented by the competent authority of the Kingdom of the Netherlands;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 3:

Vaccination against NAI is prohibited in the Kingdom of the Netherlands, except for the vaccination of rare birds in zoos under official supervision of the competent authority of the Kingdom of the Netherlands;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 4.1:

The Kingdom of the Netherlands has been free from HPAI for at least 90 days before the day of shipment of exported day-old chicks or hatching eggs;

Deze verklaring is van toepassing indien Nederland ten minste 90 dagen vóór de verzending van de eendagskuikens of broedeieren vrij is van HPAI. Wanneer verklaring 4.1. van toepassing is, moet verklaring 4.2. in z'n totaliteit worden doorgehaald.

Hoog pathogene aviaire influenza (HPAI) is een aangifteplichtige dierziekte in Nederland. Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

Or⁽⁹⁾

Verklaring 4.2.:

In case the following 4.2.1., 4.2.2., 4.2.3., 4.2.4. and 4.2.5. are confirmed by the Japanese animal health authority based on the information provided by the competent authority of the Kingdom of the Netherlands, the exportation to Japan of day-old chicks and hatching eggs of poultry that are derived from the free region⁽⁴⁾ and satisfy the following 4.2.5., 4.2.6. and 4.2.7. is possible despite the HPAI outbreak in the Kingdom of the Netherlands.

This provision is not applied in case the Japanese animal health authority assesses that the HPAI outbreak in the Kingdom of the Netherlands spreads between farms and expands to the neighboring AHMs of the infected region;

Deze verklaring is van toepassing indien Nederland ten minste 90 dagen vóór de verzending van de eendagskuikens of broedeieren niet vrij is van HPAI. Wanneer verklaring 4.2. van toepassing is, moet verklaring 4.1. worden doorgehaald.

Verklaring 4.2.1.:

The outbreak was detected without delay by early notification from the affect-ed farm or surveillance;
Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 4.2.2.:

Appropriate containment measures including movement restriction, stamping out and disinfection are fully implemented at the affected farm;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 4.2.3.:

Epidemiologically related premises of the affected farm have been identified and appropriate control measures such as movement restriction on the premises and establishment of protection and surveillance zones around the premises are implemented. In case an outbreak of HPAI is detected at the epidemiologically related premises, the AHM⁽⁵⁾ where the premises are located becomes an infected region⁽⁶⁾;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving. In geval van een uitbraak van HPAI zal een plattegrond in de instructie worden opgenomen, zodat duidelijk is welke plaatsen in het besmette gebied liggen.

Verklaring 4.2.4.:

The protection and surveillance zone (plus restricted zone if any) in accordance with the EU directive 2005/94/EC around the affected farm is established based on the contingency plan against HPAI outbreak in the Kingdom of the Netherlands. Appropriate containment measures such as movement restriction and surveillance for HPAI for farms within the zones are implemented;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 4.2.5:

Premises of origin⁽⁷⁾ are within free regions;

Deze verklaring kan afgegeven worden na controle van de ligging van het vermeerderingsbedrijf / de vermeerderingsbedrijven van de eendagskuikens en broedeieren en/of de broederij (alleen bij export van eendagskuikens). De vermeerderingsbedrijven en/of de broederij moeten in een HPAI-vrije AHM liggen. Belanghebbende moet dit aantonen.

Verklaring 4.2.6.:

Exported day-old chicks or hatching eggs are transported without passing through an infected region. If they pass through an infected region in the Kingdom of the Netherlands, appropriate vehicles in terms of animal health which do not allow contamination of pathogens of poultry infectious diseases are used for the transport of exported day-old chicks or hatching eggs from the premises of origin to the exporting port. In addition, the competent authority of the Kingdom of the Netherlands ensures that exported day-old chicks or hatching eggs are directly sent from the premises of origin to the exporting port in the vehicle never opened on the way;

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de route en verzegeling van de container. De route moet door HPAI-vrije AHM's lopen. Als de route toch door een met HPAI geïnfecteerde AHM loopt dan moet contaminatie voorkomen worden en de container moet rechtstreeks vervoerd worden naar de luchthaven en mag onderweg niet geopend kunnen worden. Belanghebbende moet dit aantonen.

Verklaring 4.2.7.:

Before the shipment to Japan, the exported day-old chicks or hatching eggs are stored in clean and secure wrapping or container and transported in a safe and sanitary manner from the animal health point of view, in order to avoid the contamination with any pathogens of animal infectious diseases;
Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 5.1.:

The Kingdom of the Netherlands has been free from LPAI for at least 90 days before the day of shipment of exported day-old chicks or hatching eggs;

Deze verklaring is van toepassing indien Nederland ten minste 90 dagen vóór de verzending van de eendagskuikens of broedeieren vrij is van LPAI. Wanneer verklaring 5.1. van toepassing is, moet verklaring 5.2. in z'n totaliteit worden doorgehaald.

Laag pathogene aviaire influenza (LPAI) (behorende tot de H5- en H7-groep) is een aangifteplichtige dierziekte in Nederland. Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

Or⁽⁹⁾

Verklaring 5.2.:

In case the following 5.2.1., 5.2.2., 5.2.3., 5.2.4. and 5.2.5. are confirmed by the Japanese animal health authority based on the information provided by the competent authority of the Kingdom of the Netherlands, the exportation to Japan of day-old chicks and hatching eggs of poultry that are derived from the free region⁽⁴⁾ and satisfy the following 5.2.5., 5.2.6. and 5.2.7. is possible despite the LPAI outbreak in the Kingdom of the Netherlands;

Deze verklaring is van toepassing indien Nederland ten minste 90 dagen vóór de verzending van de eendagskuikens of broedeieren niet vrij is van LPAI. Wanneer verklaring 5.2. van toepassing is, moet verklaring 5.1. worden doorgehaald.

Verklaring 5.2.1.:

The outbreak was detected without delay by early notification from the affected farm or surveillance;
Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 5.2.2.:

Appropriate containment measures including movement restriction, stamping out and disinfection are fully implemented at the affected farm;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 5.2.3.:

Epidemiologically related premises of the affected farm have been identified and appropriate control measures such as movement restriction on the premises and establishment of restricted zones around the premises are implemented. In case an outbreak of LPAI is detected at the epidemiologically related premises, the AHM⁽⁵⁾ where the premises are located becomes an infected region⁽⁶⁾;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving. In geval van een uitbraak van LPAI zal een plattegrond in de instructie worden opgenomen, zodat duidelijk is welke plaatsen in het besmette gebied liggen.

Verklaring 5.2.4.:

The restricted zone in accordance with the EU directive 2005/94/EC around the affected farm is established based on the contingency plan against LPAI outbreak in the Kingdom of the Netherlands.

Appropriate containment measures such as movement restriction and surveillance for LPAI for farms within the zones are implemented;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 5.2.5.:

Premises of origin⁽⁷⁾ are within free regions;

Deze verklaring kan afgegeven worden na controle van de ligging van het vermeerderingsbedrijf / de vermeerderingsbedrijven van de eendagskuikens en broedeieren en/of de broederij (alleen bij export van eendagskuikens). De vermeerderingsbedrijven en/of de broederij moeten in een LPAI-vrije AHM liggen. Belanghebbende moet dit aantonen.

Verklaring 5.2.6.:

Exported day-old chicks or hatching eggs are transported without passing through an infected region. If they pass through an infected region in the Kingdom of the Netherlands, appropriate vehicles in terms of animal health which do not allow contamination of pathogens of poultry infectious diseases are used for the transport of exported day-old chicks or hatching eggs from the premises of origin to the exporting port. In addition, the competent authority of the Kingdom of the Netherlands ensures that exported day-old chicks or hatching eggs are directly sent from the premises of origin to the exporting port in the vehicle never opened on the way;

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de route en verzegeling van de container. De route moet door LPAI-vrije AHM's lopen. Als de route toch door een met LPAI geïnfecteerde AHM loopt dan moet contaminatie voorkomen worden en de container moet rechtstreeks vervoerd worden naar de luchthaven en mag onderweg niet geopend kunnen worden. Belanghebbende moet dit aantonen.

Verklaring 5.2.7.:

Before the shipment to Japan, the exported day-old chicks or hatching eggs are stored in clean and secure wrapping or container and transported in a safe and sanitary manner from the animal health point of view, in order to avoid the contamination with any pathogens of animal infectious diseases;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 6:

In case a seropositive case⁽⁸⁾ is detected, the competent authority of the Kingdom of the Netherlands will immediately notify the Japanese animal health authority;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van de "Animal Health Requirements (AHR)", die is afgesproken tussen de Nederlandse autoriteiten (ministerie van LNV) en de autoriteiten van Japan.

Verklaring 7:

There has been no evidence of clinical signs of Newcastle disease, Pullorum disease (Salmonella pullorum), Avian infectious bronchitis, Avian infectious laryngotracheitis, Infectious bursal disease (Gumboro disease), Fowl pox, Fowl typhoid (Salmonella gallinarum), Respiratory mycoplasmosis, Marek's disease, Avian salmonellosis (Salmonella enteritidis or Salmonella typhimurium), Avian influenza (infectious disease caused by influenza A viruses), Avian leukosis, Avian tuberculosis, Leucocytozoonosis, West Nile virus infection, Duck hepatitis (only applied to the exported day-old chicks of ducks), Duck virus enteritis (only applied to the exported day-old chicks of ducks and geese) and Fowl cholera (infectious disease of poultry caused by a bacterium, Pasteurella multocida with acute septicemia) on the premises of origin for at least 90 days before the shipment of the exported day-old chicks or hatching eggs to Japan;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring van de aan het vermeerderingsbedrijf verbonden dierenartspracticus en ook op basis van een verklaring van de aan de broederij (alleen bij export van eendagskuikens) verbonden dierenartspracticus. Voor afgifte van de dierenartspracticusverklaringen moet de dierziektestatus gecontroleerd worden. De dierenartspracticus moet verklaren dat er zich gedurende de genoemde periode geen klinische symptomen hebben voorgedaan en dat er geen positieve laboratoriumuitslagen zijn voor de genoemde dierziekten.

Verklaring 8:

With regard to Pullorum disease, Fowl typhoid and Avian salmonellosis (Salmonella enteritidis or Salmonella typhimurium) either of the following are satisfied:

Exported day-old chicks or hatching eggs originates from the premises of origin under an approved salmonella control by the competent authority of the Kingdom of the Netherlands, which guarantees the premises of origin to be free from Pullorum disease, Fowl typhoid and Avian salmonellosis, and are guaranteed free from Pullorum disease, Fowl typhoid and Avian salmonellosis by the competent authority of the Kingdom of the Netherlands;

Or⁽⁹⁾ At the premises of origin of exported day-old chicks or hatching eggs, the culture test are performed for Pullorum disease, Fowl typhoid and Avian salmonellosis with negative results under the supervision of the competent authority of the Kingdom of the Netherlands. The sampling protocol should be referred to Annex I;

Sampling date:

Kinds of sample:

Number of samples:

De eerste optie van deze verklaring kan worden afgegeven voor eendagskuikens en broedeieren van kippen of kalkoenen op basis van EU- en nationale regelgeving (nationaal monitoringsprogramma). N.B.: De vermeerderingsbedrijven moeten dus in Nederland zijn gelegen om te kunnen voldoen aan het nationaal monitoringsprogramma en de eisen van Japan.

De tweede optie van deze verklaring is van toepassing op eendagskuikens en broedeieren van de andere diersoorten vermeld in de titel van het certificaat (zie voetnoot 1: kwartel, struisvogel, parelhoen, fazant en vogels behorende tot de Anseriformes (zoals eend en gans)). De tweede optie van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen voor Salmonella pullorum, Salmonella gallinarum en Avian salmonellosis (Salmonella enteritidis of Salmonella typhimurium) aan te leveren door belanghebbende (zie appendix); bij export van broedeieren negatieve laboratoriumuitslagen van de vermeerderingsbedrijven en bij export van eendagskuikens negatieve laboratoriumuitslagen van de vermeerderingsbedrijven en van de broederij. Bij deze optie moet een bemonsteringsprotocol als annex bij het certificaat worden toegevoegd. Hiervoor moet door belanghebbende een door de NVWA goedgekeurd en sluitend protocol worden overlegd. In het protocol moet informatie zijn opgenomen over de uitvoering van de bemonstering en van de verrichte testen. Dit protocol dient in het Engels te worden opgesteld en geüpload als annex in e-CertNL op het moment van de aanvraag voor de export. Het door de NVWA-bedrijfsbeheerder en de bevoegde dierenarts van het vermeerderingsbedrijf / de vermeerderingsbedrijven of broederij ondertekende protocol wordt door CoA vooraf gecontroleerd en gearchiveerd.

De bemonstering moet steekproefsgewijs onder toezicht van de NVWA kunnen plaatsvinden. Dit betekent dat belanghebbende het moment van bemonstering tijdig moet doorgeven aan de NVWA-planning: (nVWA.planning.zwolle@vwa.nl en/of nVWA.planning.eindhoven@vwa.nl).

Verklaring 9:

Under the supervision of the competent authority of the Kingdom of the Netherlands, at the premises of origin, examinations on NAI as follows are conducted with negative results. Sampling protocols should be referred in Annex I;

Haemagglutination inhibition test or⁽⁹⁾ agar gel immunodiffusion test on serum every 90 days;

Sampling date:

Kinds of sample:

Number of samples:

And PCR virological tests or⁽⁹⁾ virus isolation by the inoculation of embryonated fowls eggs on feces, respiratory swab, cloacal swab, meconium, dead in shell, dead chicks or culled chicks once within 30 days prior to export;

Sampling date:

Kinds of sample:

Number of samples:

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen (zowel de vermeerderingsbedrijven als ook de broederij (alleen bij export van eendagskuikens)), aan te leveren door belanghebbende (zie appendix). De gevraagde gegevens (Sampling date, Kinds of sample en Number of samples) moeten worden geüpload als annex in e-CertNL. Tevens moet een bemonsteringsprotocol als annex bij het certificaat worden gevoegd. Hiervoor moet door

belanghebbende een door de NVWA goedgekeurd en sluitend protocol worden overlegd. In het protocol moet informatie zijn opgenomen over de uitvoering van de bemonstering en van de verrichte testen (HI-test of AGID-test én PCR-test of virusisolatie). Dit protocol dient in het Engels te worden opgesteld en geüpload als annex in e-CertNL op het moment van de aanvraag voor de export. Het door de NVWA-bedrijfsbeheerder en de bevoegde dierenarts van het vermeerderingsbedrijf / de vermeerderingsbedrijven en broederij (alleen bij export van eendagskuikens) ondertekende protocol wordt door CoA vooraf gecontroleerd en gearchiveerd.

De bemonstering moet steekproefsgewijs onder toezicht van de NVWA kunnen plaatsvinden. Dit betekent dat belanghebbende het moment van bemonstering tijdig moet doorgeven aan de NVWA-planning: (nVWA.planning.zwolle@vwa.nl) en/of nVWA.planning.eindhoven@vwa.nl).

Verklaring 10:

The exported day-old chicks showed no sign of infectious diseases of poultry as a consequence of the examination conducted by a veterinary officer under supervision of the competent authority of the Kingdom of the Netherlands, within 24 hours immediately before the shipment to Japan;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een klinisch onderzoek van de te exporteren eendagskuikens door de certificerende NVWA-dierenarts, waarbij blijkt dat er geen klinische symptomen van infectieuze dierziekten bij pluimvee zijn.

N.B.: Het klinisch onderzoek van de te exporteren eendagskuikens door de certificerende NVWA-dierenarts dient plaats te vinden binnen 24 uur direct voorafgaand aan de verzending naar Japan.

Verklaring 11:

The exported hatching eggs have been disinfected with the effective disinfectant beforehand and packed directly from the hatchery into clean and new disposable boxes for export under the supervision of the competent authority of the Kingdom of the Netherlands;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 12:

The containers used for transportation of the exported day-old chicks or hatching eggs have been either made of new material or thoroughly disinfected with the effective disinfectant beforehand under the supervision of the competent authority of the Kingdom of the Netherlands;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 13:

The loading place of the vehicles, aircraft, etc. have been thoroughly disinfected with the effective disinfectant beforehand under the supervision of the competent authority of the Kingdom of the Netherlands;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving. Hierbij wordt de zinsnede "The loading place..." geïnterpreteerd als de expeditie-ruimte van de exportlocatie (de erkende broederij). Dit mag worden gelezen als dat de exportlocaties (de erkende broederijen) onder toezicht staan van de NVWA. Dit betekent niet dat er constant toezicht vereist is.

Verklaring 14:

The exported day-old chicks or hatching eggs have been transported without contact or mix-load with other birds or hatching eggs unless they satisfy the conditions equal to that of the exported day-old chicks or hatching eggs;

Het betreft hier het traject vanaf de plaats van certificering tot aan het vliegveld.

Het eerste deel van deze verklaring kan worden afgegeven indien het transportmiddel vanaf de plaats van certificering tot aan het vliegveld is verzegeld.

Het tweede deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Gezien de voetnoot "In case the exported day-old chicks or the breeding flocks of the exported day-old chicks and hatching eggs were vaccinated, the following details are attached to this certificate: date of

vaccination, kinds, volume and name of the manufacturing plant of the vaccines.” moeten in geval van vaccinaties van zowel de ouderdieren en/of de eendagskuikens de volgende gegevens in de vorm van een tabel als annex worden toegevoegd aan het certificaat:

- vaccinatiedatum
- vaccinsoort
- dosis
- fabrikant

5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF DAY-OLD CHICKS AND HATCHING EGGS OF POULTRY⁽¹⁾ FROM THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS TO JAPAN

I. IDENTIFICATION OF THE DAY-OLD CHICKS/HATCHING EGGS

Product no.	Product	Identification	Breed	Species

1.

Number of animals : _____

II. ORIGIN OF THE DAY-OLD CHICKS/HATCHING EGGS

Product no.	Approval no. hatchery	Name and address of the hatchery

Product no.	Approval no. breeding establishment	Name and address of the breeding establishment

Name and address of consignor : _____

Date of shipment : _____

Place of loading : _____

III. DESTINATION OF THE DAY-OLD CHICKS/HATCHING EGGS

Means of conveyance : _____

Identification of the means of conveyance : _____

Point of entry : _____

Name and address of consignee : _____

IV. HEALTH ATTESTATION

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that:

GENERAL REQUIREMENTS

- 1. Notifiable Avian Influenza⁽²⁾ and Newcastle Disease are notifiable diseases in the Kingdom of the Netherlands. These diseases are notified to the competent authority of the Kingdom of the Netherlands immediately after an outbreak⁽³⁾ is detected or suspected;
- 2. The surveillance program for NAI based on the OIE Code is implemented by the competent authority of the Kingdom of the Netherlands;
- 3. Vaccination against NAI is prohibited in the Kingdom of the Netherlands, except for the vaccination of rare birds in zoos under official supervision of the competent authority of the Kingdom of the Netherlands.

REQUIREMENTS REGARDING HPAI

- 4. 4.1. The Kingdom of the Netherlands has been free from HPAI for at least 90 days before the day of shipment of exported day-old chicks or hatching eggs;
- Or⁽⁹⁾ 4.2. In case the following 4.2.1., 4.2.2., 4.2.3., 4.2.4. and 4.2.5. are confirmed by the Japanese animal health authority based on the information provided by the competent authority of the Kingdom of the Netherlands, the exportation to Japan of day-old chicks and hatching eggs of poultry that are derived from the free region⁽⁴⁾ and satisfy the following 4.2.5., 4.2.6. and 4.2.7. is possible despite the HPAI outbreak in the Kingdom of the Netherlands.
This provision is not applied in case the Japanese animal health authority assesses that the HPAI outbreak in the Kingdom of the Netherlands spreads between farms and expands to the neighboring AHMs of the infected region;

- 4.2.1. The outbreak was detected without delay by early notification from the affected farm or surveillance;
- 4.2.2. Appropriate containment measures including movement restriction, stamping out and disinfection are fully implemented at the affected farm;
- 4.2.3. Epidemiologically related premises of the affected farm have been identified and appropriate control measures such as movement restriction on the premises and establishment of protection and surveillance zones around the premises are implemented. In case an outbreak of HPAI is detected at the epidemiologically related premises, the AHM⁽⁵⁾ where the premises are located becomes an infected region⁽⁶⁾;
- 4.2.4. The protection and surveillance zone (plus restricted zone if any) in accordance with the EU directive 2005/94/EC around the affected farm is established based on the contingency plan against HPAI outbreak in the Kingdom of the Netherlands. Appropriate containment measures such as movement restriction and surveillance for HPAI for farms within the zones are implemented;
- 4.2.5. Premises of origin⁽⁷⁾ are within free regions;
- 4.2.6. Exported day-old chicks or hatching eggs are transported without passing through an infected region. If they pass through an infected region in the Kingdom of the Netherlands, appropriate vehicles in terms of animal health which do not allow contamination of pathogens of poultry infectious diseases are used for the transport of exported day-old chicks or hatching eggs from the premises of origin to the exporting port. In addition, the competent authority of the Kingdom of the Netherlands ensures that exported day-old chicks or hatching eggs are directly sent from the premises of origin to the exporting port in the vehicle never opened on the way;
- 4.2.7. Before the shipment to Japan, the exported day-old chicks or hatching eggs are stored in clean and secure wrapping or container and transported in a safe and sanitary manner from the animal health point of view, in order to avoid the contamination with any pathogens of animal infectious diseases.

REQUIREMENTS REGARDING LPAI

- 5. 5.1. The Kingdom of the Netherlands has been free from LPAI for at least 90 days before the day of shipment of exported day-old chicks or hatching eggs;
- Or⁽⁹⁾ 5.2. In case the following 5.2.1., 5.2.2., 5.2.3., 5.2.4. and 5.2.5. are confirmed by the Japanese animal health authority based on the information provided by the competent authority of the Kingdom of the Netherlands, the exportation to Japan of day-old chicks and hatching eggs of poultry that are derived from the free region⁽⁴⁾ and satisfy the following 5.2.5., 5.2.6. and 5.2.7. is possible despite the LPAI outbreak in the Kingdom of the Netherlands;
 - 5.2.1. The outbreak was detected without delay by early notification from the affected farm or surveillance;
 - 5.2.2. Appropriate containment measures including movement restriction, stamping out and disinfection are fully implemented at the affected farm;
 - 5.2.3. Epidemiologically related premises of the affected farm have been identified and appropriate control measures such as movement restriction on the premises and establishment of restricted zones around the premises are implemented. In case an outbreak of LPAI is detected at the epidemiologically related premises, the AHM⁽⁵⁾ where the premises are located becomes an infected region⁽⁶⁾;
 - 5.2.4. The restricted zone in accordance with the EU directive 2005/94/EC around the affected farm is established based on the contingency plan against LPAI outbreak in the Kingdom of the Netherlands. Appropriate containment measures such as movement restriction and surveillance for LPAI for farms within the zones are implemented;
 - 5.2.5. Premises of origin⁽⁷⁾ are within free regions;

- 5.2.6. Exported day-old chicks or hatching eggs are transported without passing through an infected region. If they pass through an infected region in the Kingdom of the Netherlands, appropriate vehicles in terms of animal health which do not allow contamination of pathogens of poultry infectious diseases are used for the transport of exported day-old chicks or hatching eggs from the premises of origin to the exporting port. In addition, the competent authority of the Kingdom of the Netherlands ensures that exported day-old chicks or hatching eggs are directly sent from the premises of origin to the exporting port in the vehicle never opened on the way;
- 5.2.7. Before the shipment to Japan, the exported day-old chicks or hatching eggs are stored in clean and secure wrapping or container and transported in a safe and sanitary manner from the animal health point of view, in order to avoid the contamination with any pathogens of animal infectious diseases.

REQUIREMENTS REGARDING SEROPOSITIVE CASE

- 6. In case a seropositive case⁽⁸⁾ is detected, the competent authority of the Kingdom of the Netherlands will immediately notify the Japanese animal health authority.

REQUIREMENTS REGARDING THE PREMISES OF ORIGIN

- 7. There has been no evidence of clinical signs of Newcastle disease, Pullorum disease (*Salmonella pullorum*), Avian infectious bronchitis, Avian infectious laryngotracheitis, Infectious bursal disease (Gumboro disease), Fowl pox, Fowl typhoid (*Salmonella gallinarum*), Respiratory mycoplasmosis, Marek's disease, Avian salmonellosis (*Salmonella enteritidis* or *Salmonella typhimurium*), Avian influenza (infectious disease caused by influenza A viruses), Avian leukosis, Avian tuberculosis, Leucocytozoonosis, West Nile virus infection, Duck hepatitis (only applied to the exported day-old chicks of ducks), Duck virus enteritis (only applied to the exported day-old chicks of ducks and geese) and Fowl cholera (infectious disease of poultry caused by a bacterium, *Pasteurella multocida* with acute septicemia) on the premises of origin for at least 90 days before the shipment of the exported day-old chicks or hatching eggs to Japan.

REQUIREMENTS FOR EXAMINATION

- 8. With regard to Pullorum disease, Fowl typhoid and Avian salmonellosis (*Salmonella enteritidis* or *Salmonella typhimurium*) either of the following are satisfied:
 - Exported day-old chicks or hatching eggs originates from the premises of origin under an approved salmonella control by the competent authority of the Kingdom of the Netherlands, which guarantees the premises of origin to be free from Pullorum disease, Fowl typhoid and Avian salmonellosis, and are guaranteed free from Pullorum disease, Fowl typhoid and Avian salmonellosis by the competent authority of the Kingdom of the Netherlands;
 - Or⁽⁹⁾ At the premises of origin of exported day-old chicks or hatching eggs, the culture test are performed for Pullorum disease, Fowl typhoid and Avian salmonellosis with negative results under the supervision of the competent authority of the Kingdom of the Netherlands. The sampling protocol should be referred to Annex I;
 - Sampling date :
 - Kinds of sample :
 - Number of samples :
- 9. Under the supervision of the competent authority of the Kingdom of the Netherlands, at the premises of origin, examinations on NAI as follows are conducted with negative results. Sampling protocols should be referred in Annex I;
 - Haemagglutination inhibition test or⁽⁹⁾ agar gel immunodiffusion test on serum every 90 days;
 - Sampling date : See annex
 - Kinds of sample : See annex
 - Number of samples : See annex

And PCR virological tests or⁽⁹⁾ virus isolation by the inoculation of embryonated fowls eggs on feces, respiratory swab, cloacal swab, meconium, dead in shell, dead chicks or culled chicks once within 30 days prior to export;

Sampling date : See annex
 Kinds of sample : See annex
 Number of samples : See annex

10. The exported day-old chicks showed no sign of infectious diseases of poultry as a consequence of the examination conducted by a veterinary officer under supervision of the competent authority of the Kingdom of the Netherlands, within 24 hours immediately before the shipment to Japan;
11. The exported hatching eggs have been disinfected with the effective disinfectant beforehand and packed directly from the hatchery into clean and new disposable boxes for export under the supervision of the competent authority of the Kingdom of the Netherlands.

REQUIREMENTS FOR TRANSPORTATION

12. The containers used for transportation of the exported day-old chicks or hatching eggs have been either made of new material or thoroughly disinfected with the effective disinfectant beforehand under the supervision of the competent authority of the Kingdom of the Netherlands;
13. The loading place of the vehicles, aircraft, etc. have been thoroughly disinfected with the effective disinfectant beforehand under the supervision of the competent authority of the Kingdom of the Netherlands;
14. The exported day-old chicks or hatching eggs have been transported without contact or mix-load with other birds or hatching eggs unless they satisfy the conditions equal to that of the exported day-old chicks or hatching eggs.

Notes:

- (1) "Poultry" means chicken, quail, turkey, ostrich, guinea fowl, pheasant and birds classified into Anseriformes order (such as duck and goose).
- (2) "Notifiable Avian Influenza" (hereinafter referred to as "NAI") means Highly pathogenic avian influenza (HPAI) and Low pathogenic avian influenza (LPAI). "HPAI" means infection of poultry caused by an avian influenza virus of high pathogenicity defined in the 2017 version of the OIE Terrestrial Animal Health Code. "LPAI" means infection of poultry caused by an avian influenza A virus of H5 and H7 subtypes other than HPAI virus.
- (3) "Outbreak" means identification of the pathogens of the disease, detection of specific antigens of the disease or the detection of antibodies (NAI only) with clinical symptoms in domestic poultry.
- (4) "Free region" means AHMs in the Kingdom of the Netherlands other than "infected region", "restricted region" and "seropositive region", and countries and regions included in the third free countries. "Seropositive region" means an AHM where a seropositive case was detected. "Restricted region" means an AHM where the surveillance and/or restricted zone established based on the EU directive 2005/94/EC due to an outbreak of HPAI reach.
- (5) Animal Health Municipalities (AHM) means compartments defined in the Avian Influenza Crisis manual of the Kingdom of the Netherlands.
- (6) "Infected region"
 - (1) Regarding HPAI means an AHM where an outbreak of HPAI is confirmed and an AHM where the protection zone established based on the EU directive 2005/94/EC reaches. Those AHMs are regarded as infected regions until the Japanese animal health authority confirms that the AHMs are free from HPAI even after the protection zone is lifted.
 - (2) Regarding LPAI means an AHM where an outbreak of LPAI is confirmed. The AHM is regarded as an infected region until the Japanese animal health authority confirms that the AHMs are free from LPAI.
- (7) "Premises of origin" means premises in which the breeding flocks of the exported day-old chicks and hatching eggs are housed and/or the hatchery to which the hatching eggs from the breeding flocks of the exported day-old chicks are consigned.
- (8) "Seropositive case" means the case for which detection of the specific antibodies of NAI was confirmed without clinical symptoms and confirmed that the case was not classified as an outbreak as a result of an immediate epidemiological investigation and all the necessary laboratory tests to rule out an outbreak (the test to isolate the pathogen, the test to detect the specific antigens and the specific antibodies).
- (9) Keep as appropriate.

Japan, Eendagskuikens en broedeieren

Code: **PLUUV-39**

Versie: 1.0.8

Ingangsdatum: 01-04-2024

- In case the exported day-old chicks or the breeding flocks of the exported day-old chicks and hatching eggs were vaccinated, the following details are attached to this certificate: date of vaccination, kinds, volume and name of the manufacturing plant of the vaccines.

Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit

Catharijnesingel 59

3511 GG UTRECHT

Kingdom of the Netherlands

Annex I

SAMPLES FOR EXAMINATION FOR PULLORUM DISEASE, FOWL TYPHOID, AVIAN SALMONELLOSIS AND NAI

1. Samples for examination for Pullorum disease, Fowl typhoid, Avian salmonellosis and NAI are obtained from the premises of origin;
2. The samples to be taken for each test are as below;
 - 2.1. For the test for NAI:
 - a. On the premises in which the breeding flocks of the exported day-old chicks and hatching eggs are housed:
 - Fresh feces (each sample at least one gram);
 - Dead or culled birds;
 - Either respiratory swab or cloacal swab;
 - Sera;
 - b. At the hatchery to which the hatching eggs from the breeding flocks of the day-old chicks to be exported to Japan from the Kingdom of the Netherlands are consigned:
 - Meconium;
 - Dead in shell;
 - Dead or culled chicks;
 - 2.2. For the test for Pullorum disease, Fowl typhoid and Avian salmonellosis:
 - a. On the premises in which the breeding flocks of the exported day-old chicks and hatching eggs are housed:
 - Fresh feces (each sample at least one gram);
 - Dead or culled birds;
 - Environmental samples such as drag swab, litter, fluff and dust;
 - b. At the hatchery to which the hatching eggs from the breeding flocks of the exported day-old chicks are consigned:
 - Meconium;
 - Dead in shell;
 - Dead or culled chicks;
 - Environmental samples such as drag swab, litter, fluff and dust;
3. The total number of samples described in 2.1. and 2.2. above-mentioned are taken from at least 30 birds for a flock (building) (at least 60 birds for a premises). In a flock containing fewer than 30 birds, all birds in the flock are tested;
4. All samples have been selected at random;
5. The frequency of sampling has been at least at monthly intervals (only for examination for Pullorum disease, Fowl typhoid and Avian salmonellosis);
6. All samples have been fully marked and identified as to the date of sampling and the flock to which the samples relate;
7. Samples have been stored in a refrigerator at between 1°C and 4°C and submitted for testing immediately (not more than 5 days);
8. All samples have been examined in a laboratory authorized for that purpose by the competent authorities of the Kingdom of the Netherlands.

Japan, Eendagskuikens en broedeieren

Code: **PLUUV-39**

Versie: 1.0.8

Ingangsdatum: 01-04-2024
